

En 1789, le Bounty, un navire de la Royal Navy – la marine royale britannique – connaît une mutinerie. Le capitaine et ses fidèles sont envoyés dans une chaloupe à la dérive et accostent aux Indes Orientales. Les mutins s'installent à Tahiti. Bounty, bonté... nous bénéficions chaque jour de la bonté, de Dieu, mais souvent nous oublions sa bonté, et nous nous révoltons. Nous avons souvent besoin de nous rappeler de la bonté de Dieu envers nous. C'est pourquoi, aujourd'hui, nous lirons le psaume 65, qui nous rappelle la bonté de Dieu

LE RUISSEAU' DE DIEU EST PLEIN D'EAU

PSAUME 65 – Triple célébration de la puissance et de la bonté de Dieuⁱⁱ, cantique du roi David, adressé au chef de chœurⁱⁱⁱ. Cette expression chef de chœur dans de nombreux psaumes n'est pas anodine. Elle nous rappelle que les psaumes étaient d'abord des cantiques chantés pour célébrer Dieu *ensemble* !

1. Strophe 1 – La bonté de Dieu qui offre le pardon et nous garantit des bienfaits spirituels – Psaume 65.2-5

a) Le résultat des bienfaits spirituels dans notre vie – v.2

i – confiance en Dieu – v.2a

ii – silence devant les actions et les bienfaits de Dieu^{iv} – v.2b

iii – louange de Dieu – v.2c – mot à mot « psaume » ... culte de louange

Louange communautaire : dans Sion = avec le peuple rassemblé à Jérusalem pour les fêtes au temple de Jérusalem

iv – accomplissement des vœux (louange de Dieu) v.2d. Les bienfaits de Dieu nous poussent à agir dans son sens. Transformons ces bonnes intentions en action.

b) Les bienfaits de Dieu dans notre vie – v.3-5

i – Dieu est à notre écoute : prières, confidences, soupirs, joie, larmes, admiration – v.3a

ii – cela attire les humains vers Dieu – v.3b

iii – Dieu nous voit débordés et accablés par nos fautes et nos révoltes – v.4a ;

(a) Dieu voit que nos fautes ont le dessus^v sur nous – v.4a

(b) Dieu voit aussi notre cœur lorsque nous regrettons ce que nous avons fait – v.4b

iv – Dieu a trouvé dans son pardon (expiation, en héb. kapparah) un moyen suffisamment fort pour expier, pardonner nos plus grands péchés. Cf. Hébreux 2.17

« Jésus est devenu un grand-prêtre plein de bonté et digne de confiance dans le domaines des relations de l'homme avec Dieu, en vue d'expier^{vi} les péchés de son peuple. » Romains 3.25 « C'est lui – Jésus-Christ – que Dieu a offert comme une-victime-destinée-à-expier-les-péchés^{vii}, pour ceux qui croiraient en son sacrifice » ;

(a) « Si nous avouons nos péchés, Dieu est fidèle et juste et par conséquent il nous pardonnera nos péchés et nous purifiera de tout le mal que nous avons commis. » (1.Jean 1 .9)

v – Une fois pardonnés nous connaissons un bonheur sans pareil – v.5

(a) Nous retrouvons pleinement le bonheur de la présence de Dieu. Ce qui nous brouillait avec Dieu cède la place à une relation sans aucune ombre, sans retenue et sans crainte avec notre Seigneur qui est saint, qui est sans péché. Alors, comme David qui a composé et chanté ce psaume, nous sommes dans la joie du pardon, et nous avons le cœur à chanter notre Seigneur.

2. Strophe 2 – La solidité de Dieu et sa capacité à maintenir le monde physique et la société au milieu des tempêtes qui menacent de les détruire – Psaume 65.6-9

a) David a connu bien des attaques

- i – son pays a souvent été attaqué de l’extérieur par les Philistins. Mentionnons Jonathan vainqueur d’un poste de gardes philistins à Botsets (1.Samuel ch.14), la menace de Goliath, philistin de grande taille qui lance un défi pour un combat singulier qui doit déterminer qui des deux peuples sera soumis à l’autre (1.Samuel 17).
- ii – David lui-même a souvent été pris injustement à partie, après que Dieu ait rejeté Saül comme roi et ait transféré la royauté à David... bien de fois Saül a essayé de tuer David, qui a dû fuir et mener une vie errante avec ses partisans, pour échapper à Saül (1.Samuel 19).
- b) Dieu a accompli des prodiges pour protéger David – v.6a: alors qu’il était cerné par Saül et ses gens (1.Sam 23.26), la nouvelle d’une incursion des Philistins dans le pays empêcha Saül de se saisir de lui et de le tuer.
- c) David discerne bien que Dieu n’est un nationaliste qui fait la promotion d’un peuple aux dépens des autres v.7b & 9 il n’est pas le partisan exclusif d’Israël, mais Dieu représente l’espoir de tous les peuples, aussi éloignés qu’ils soient
- d) Face aux vagues du bouleversement des peuples, David voit en Dieu celui qui affermit les montagnes – v.7
- i – David est confronté aux bouleversements des peuples et les compare aux bouleversements naturels
- ii – David voit dans les montagnes solides, dans le souffle des tempêtes, dans le fracas des vagues un témoignage perceptible – une leçon de choses – de la puissance de Dieu (v.7-8). Le tumulte des peuples... Si David visitait notre époque, il pourrait aussi le constater ... mais aussi s’appuyer sur son Dieu, comme nous aussi sommes invités à le faire alors qu’en bien des endroits les peuples se lèvent, et que la guerre gronde ! Est-ce que les événements nous poussent à redoubler de prière et d’action pour que vienne le règne de Dieu (Matthieu 6.10), comme Jésus nous l’a enseigné dans le « Notre Père » ?
- David nous montre le chemin, pour qu’à notre époque tourmentée nous aussi nous fassions de Dieu « notre rocher, notre forteresse » (Psaume 18.3), thème repris par Luther dans son fameux cantique « C’est un rempart que notre Dieu, en ces jours de détresse ... il nous tient lieu de forteresse...^{viii} »
- e) Au milieu de la tempête qui menace de l’emporter, David trouve en Dieu l’apaisement et le calme – v.8 David a été secoué par les tempêtes de la vie, mais il a aussi vu Dieu lui rendre le calme, la paix. Dieu est celui qui calme les grosses vagues à cause desquelles nous risquons de nous noyer. Là où nous nous sommes baignés dans l’Atlantique il y a dix jours, le courant de la mer menaçait de nous emporter au large. Mais nous avons agrippé nos pieds sur des rochers et avons pu malgré tout surmonter le courant. Quand le courant des problèmes risque de nous emporter au large et qu’on risque de s’y noyer, ne cherchons pas à nager plus fort que le courant, jusqu’à l’épuisement, mais agrippons nos pieds sur le rocher de Dieu et saisissons chaque perche qui nous est tendue de l’extérieur ! Matthieu 14.29 Alors que Pierre était en train de s’enfoncer, « Pierre saisit la main que Jésus lui tendait »... une belle image de la foi dont nous avons besoin aujourd’hui.
- f) David voit dans les vagues de soulèvement des peuples une occasion de leur faire connaître le seul vrai Dieu – v.9 Depuis Abraham, (Genèse 12.3) depuis Moïse, depuis David, depuis Jésus et la Pentecôte, Dieu a toujours eu comme but de faire du bien à l’humanité toute entière, sans privilégier les uns aux dépens des autres !

3. Strophe 3 – La générosité de Dieu qui pourvoit à nos besoins vitaux – une symphonie pastorale Psaume 65.10-14

Avec David, contemplons les campagnes verdoyantes, que Dieu couronne de richesses et revêt de beauté ! Comme à l'époque de David, aujourd'hui encore toute notre économie dépend des pluies dont Dieu arrose la terre. Selon Deutéronome 11.14 la pluie d'automne^{ix} et la pluie de printemps sont une bénédiction, un don de Dieu. Souvent nous considérons que tout ce que nous pouvons accomplir, nous ne le devons qu'à nous-mêmes, qu'à nos efforts personnels. Souvent nous tenons pour acquis d'avoir la pluie lorsque nous en avons besoin. Mais de temps en temps les pluies ne sont pas au rendez-vous, et alors nous remarquons que malgré tous nos accomplissements nous dépendons de Dieu pour avoir la pluie. Ce matin, Dieu nous invite à prendre l'habitude de prier pour les pluies dont nous avons besoin. Dieu nous demande de le remercier pour les pluies qui arrosent aussi notre pays. Car cette symphonie pastorale chantée par David dans son psaume dépend entièrement de la bonté de Dieu, qui envoie les pluies en leur saison, pour que « le ruisseau de Dieu soit plein d'eau ».

EPE-BSM – 18 juin 2017 – Vincent Coutrot



LE RUISSEAU DE DIEU EST PLEIN D'EAU

1. Strophe 1 – La bonté de Dieu qui offre le pardon et nous garantit des bienfaits spirituels – Psaume 65.2-5

- a) Le résultat des bienfaits spirituels dans notre vie – v.2
 - i – confiance en Dieu ; silence devant Dieu ; louange de Dieu ; accomplissement des vœux ! – v.2a
- b) Les bienfaits de Dieu dans notre vie – v.3-5
 - i – Dieu est à notre écoute – v.3a
 - ii – cela attire les humains vers Dieu – v.3b
 - iii – Dieu nous voit débordés et accablés par nos fautes, nos révoltes – v.4a ;
 - iv – Dieu a trouvé un moyen pour nous pardonner – v.4 Cf. Hébreux 2.17 ; Romains 3.25 ; 1.Jean 1.9
 - v – Une fois pardonnés nous connaissons le bonheur sans pareil – v.5

2. Strophe 2 – La solidité de Dieu et sa capacité à maintenir le monde physique et la société au milieu des tempêtes qui menacent de les détruire – Psaume 65.6-9

- a) David a connu bien des attaques – 1.Samuel ch.14 ; ch. 17 ; ch. 19
- b) Dieu a accompli des prodiges pour protéger David – v.6a ; 1.Samuel 23.26
- c) David discerne bien que Dieu n'est un nationaliste qui fait la promotion d'un peuple aux dépens des autres v.7b & 9
- d) Face aux vagues du bouleversement des peuples, David voit en Dieu celui qui affermit les montagnes – v.7
Matthieu 6.10 ; Psaume 18.3
- e) Dans la tempête qui risque de l'emporter, David trouve en Dieu l'apaisement et le calme – v.8 ; Matthieu 14.29
- f) David voit dans les vagues de soulèvement des peuples une occasion de leur faire connaître le seul vrai Dieu – v.9 à tous les peuples

3. Strophe 3 – La générosité de Dieu qui pourvoit à nos besoins vitaux – une symphonie pastorale – Psaume 65.10-14 Deutéronome 11.14



THE RIVER OF GOD IS FULL OF WATER

1. Strophe 1 – God’s bounty offers forgiveness and secures spiritual benefits –

Psalm 65.2-5

- a) The result of spiritual benefits in our life – v.2
 - i – Confidence in God; silent before God; praise of God; accomplishment of the vows! – v.2a
- b) God’s benefits in our life – v.3-5
 - i – God is listening to us – v.3a
 - ii – This attracts mankind towards God – v.3b
 - iii – God sees us as we are overflowed and by our overwhelmed by our errors, revolts – v.4a ;
 - iv – God found a way to forgive us – v.4 Cf. Hebrews 2.17 ; Romans 3.25 ; 1.John 1.9
 - v – Once forgiven we experience incomparable happiness – v.5

2. Strophe 2 – God’s solidity and his capacity to uphold the physical world and society in the midst of the storms which threat to destroy them – Psalm 65.6-9

- a) David suffered under many attacks – 1.Samuel chapt.14, 17 and 19
- b) God accomplished prodigies to protect David – v.6a; 1.Sam 23.26
- c) David discerns well that God isn’t a nationalist promoting one people on the cost of the others v.7b & 9
- d) Facing the waves of upheavals among the peoples, David sees in God the one who makes the mountains firm – v.7
Matthew 6.10; Psalm 18.3;
- e) In the storm which threatens to sweep him away, David finds in God appeasement and calm – v.8; Matthew 14.29
- f) David sees in the waves of upheaval of the peoples, David sees an occasion to make the only true God – v.9 known to all peoples

3. Strophe 3 – God’s generosity who meets all our vital needs – a pastoral symphony Psalm 65.10-14

Deuteronomy 11.14



GOTTES BACH IST VOLL WASSER

1. Strophe 1 – Gottes Güte bietet Vergebung an und sichert geistliche Güter –

Psalm 65.2-5

- a) Das Resultat von geistlichen Gütern in unserem Leben – V.2
 - i – Vertrauen in Gott in Gott; Stille vor Gott; Lob Gottes; Erfüllung der Gelübde – V.2a
- b) Gottes Wohltaten in unserem Leben – V.3-5
 - i – Gott hört uns zu – V.3a
 - ii – Das zieht Menschen zu Gott – V.3b
 - iii – Gott sieht, wie wir von unseren Irrwegen und unserem Aufruhr überwältigt und belastet sind – V.4a ;

- iv – Gott fand einen Weg, um uns zu vergeben – V.4 Cf. Hebräer 2.17; Römer 3.25; 1.Johannes 1.9
v – Nachdem wir vergeben sind erfahren wir erst unvergleichliche Freude – V.5

2. Strophe 2 – Gottes Festigkeit und seine Fähigkeit, die physische Welt und die Gesellschaft zu halten, mitten in einem Sturm, der bedroht, sie zu vernichten –

Psalm 65.6-9

- a) David wurde vielen Angriffen ausgesetzt – 1.Samuel Kap.14, 17 und 19
b) Gott hat Großes getan, um David zu schützen – V.6a; 1.Sam 23.26
c) David erkennt wohl, dass Gott kein Nationalist ist, der ein Volk auf Kosten der anderen bevorzugt V.7b & 9
d) Im Angesicht des Aufruhrs unter den Völkern sieht David in Gott denjenigen, der die Berge festigt – V.7
Matthäus 6.10; Psalm 18.3;
e) Mitten im Sturm, der bedroht, ihn hinwegzufegen, findet David Beruhigung – V.8; Matthäus 14.29
f) David sieht in den Wellen der tobenden Volker eine Gelegenheit, die Völker mit dem einzig wahren Gott bekannt zu machen – V.9

3. Strophe 3 – Gottes Freigebigkeit sorgt für alle unsere lebenswichtigen Bedürfnisse – eine pastorale Symphonie Psalm 65.10-14

5.Mose 11.14



ⁱ Héb. Peleg ; Selon Gesenius Heb. & Aram. Wörterbuch, 17. Éd, p.642 : torrent ou canal creusé ; Peleg Elohim Ps 65.10 un torrent de Dieu (la pluie). Pl. Es 30.25 , Ps 46.5 ; Peleg Mayim Ps 1.3 ; 119.136 ; Es 32.2 ; Eccl. 5.16, m Hiph. Cf. natah, diriger 21.1. Lam 3.48 ; Peleg Shemen Job 29.6 torrents d'huile. André Chouraqui traduit Ps 65.9 : « Le canal d'Élohîm plein d'eau. »

ⁱⁱ Plan et titres repris approximativement de la Bible Annotée, Éd. P.E.R.L.E. / Emmaüs, 1898, 1982, Tome AT 6 (Les psaumes) p. 159 à 161. La subdivision (v.2-5, 6-9 et 10-14) est confirmée dans la mise en page de plusieurs éditions des psaumes (Biblia Hebraica Stuttgartensia, 1967, 1977 ; La Sainte Bible, 1928, par l'Abbé Crampon ; La Sainte Bible par Louis Segond, 1942 ; La Bible du Semeur 1992, 1996...)

ⁱⁱⁱ Ce mot chef de chœur (Menatseakh) est traduit par Samson Raphael Hirsch « À celui qui donne la victoire », au « vainqueur ». Les deux sens sont justifiés.

^{iv} S. R. Hirsch : le calme de l'esprit est une louange de tes actions

^v Héb. « gavru meni » (v.4) nos fautes remportent la victoire sur nous... jusqu'à ce que Dieu intervienne en notre faveur par le pardon (héb. capar) ;

^{vi} Grec : « ilaskomai » = apaiser, rendre propice ; dans le NT : expier, agir de manière à satisfaire à la justice de Dieu (angl. atonement) par le sang d'une victime juste versé sur le propitiatoire (gr. ilastêriôn Romains 3.25 ; héb. capporet Lévitique 16.15 et NT (Delitsch) Hébreux 9.5 ;

^{vii} Hilasteriôn ; Darby : « propitiatoire » ;

^{viii} A toi la Gloire n° 349 ; Nos cœurs te chantent n° 238, 239 ; Sur les Ailes de la foi n° 375, 654

^{ix} En Deut. 11.14 (hébreu) « matar » = pluie, « yoreh » = pluie précoce, d'automne (l'année en Israël commence avec les fêtes de l'automne, vers septembre) et « malqosh » = pluie tardive, du printemps. « Matar » la pluie en général, parfois associée à « geshem » une violente averse (1.Rois 18.41 ; Esdr 10.9, 13) pour désigner des pluies torrentielles (Zac 10.1 ; Job 37.6) ; « zerem » = pluie d'orage (Es 25.4, 28.2 ; 32.2 ; Hab 3.10 ; Job 24.8), parfois accompagnée de grêle (Es 28.2 ; 30.30). Très différentes sont les « revivim », averses (Deut 32.2 ; Ps 65.10 ; Jér 3.3 ; 14.22 ; Mi 5.7), et les « resisim », bruines, pluies de rosée (Cant. 5.2). Les pluies saisonnières, « yoreh » et « moreh », pluies d'automne, et « malqosh », pluies de printemps, correspondent au début et à la fin de la saison des pluies (Deut 11.14 ; Job 29.23 ; Osée 6.3 ; Joël 2.23 ; Zac 10.1 & suiv. ; Jac 5.7. (Extrait du Grand Dictionnaire de la Bible, Excelcis, page 1301, article « pluie » par J.M. Houston).